

Ábhar

Lena chaingean de bhun Airteagal 272 CFAE, iarrann an t-iarratasóir, ar an gcéad dul síos, dearbhú go bhfuil litreacha an 4 Samhain 2019 agus an 3 Nollaig 2019 lenar thug EUCAP Somalia fógra dó maidir lena chinneadh a chonradh fostaíochta a fhoirceannadh neamhbhailí agus, a mhéid is gá, dearbhú go bhfuil cinneadh an 24 Eanáir 2020 lenar dhiúltaigh EUCAP Somalia dá achomharc inmheánach neamhdhisciplíneach i gcoinne an chinnidh a chonradh fostaíochta a fhoirceannadh mar a fógraíodh leis an litir dar dáta an 3 Nollaig 2019 neamhbhailí, agus ar an dara dul síos, go n-ordófar do EUCAP Somalia a thuarastal a íoc ar bhonn cúlgabhálach go dtí dáta deiridh cinntitheach, cuí agus dleathach an chaidrimh chonarthaigh.

An chuid oibríochtúil

- 1) Dearbhaítear go bhfuil an fógra um fhoirceannadh i litir an 4 Samhain 2019 neamhbhailí;
- 2) Dearbhaítear go bhfuil foirceannadh conartha an 21 Lúnasa 2019 a tugadh i gcrích idir EUCAP Somalia agus JC dleathach, bailí agus in-fhorfheidhmithe i gcoinne JC ar dháta an 5 Nollaig 2019 agus go bhfuil éifeacht chinntitheach leis ag deireadh na tréimhse fógra míosa ón 9 Nollaig 2019 i gcomhréir le hAirteagal 18.1 den chonradh sin;
- 3) Ordaítear do EUCAP Somalia suim a chomhfhreagraíonn dá luach saothair, mar a leagtar amach in Airteagal 12.2 den chonradh fostaíochta, a íoc ar dtús, gan na liúntais laethúla dá bhforáiltear in Airteagal 15 den chonradh sin a áireamh, don tréimhse 26 Samhain go 8 Nollaig 2019, lena n-áirítear, suim a chomhfhreagraíonn do chúiteamh in ionad fógra is ionann agus mí amháin den luach saothair sin, don tréimhse 9 Nollaig 2019 go 9 Eanáir 2020, móide ús ar an ráta reachtúil faoi dhlí na Beilge;
- 4) Diúltaítear don chuid eile den chaingean.
- 5) Diúltaítear do fhrithéileamh EUCAP Somalia.
- 6) Ordaítear do EUCAP Somalia na costais a íoc.

(¹) IO C 9, 11.1.2021.

Breithiúnas na Cúirte Ginearálta an 13 Iúil 2022 — JC v EUCAP Somalia

(Cás T-194/20) (¹)

(Clásal eadrána – Foireann idirnáisiúnta EUCAP Somalia ar conradh – Misean a bhaineann le Comhbheartas Eachtrach agus Slándála – Neamh-athnuachan ar chonradh fostaíochta tar éis tharraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach – An ceart éisteacht a fháil – Cóir chomhionann – Neamh-idirdhealú ar fhorais náisiúntachta – An idirthréimhse dá bhforáiltear sa chomhaontú maidir le tarraingt siar na Ríochta Aontaithe as an Aontas Eorpach – Caingean le haghaidh neamhniú – Caingean chun cúiteamh a ghnóthú – Gníomhartha doscartha ón gconradh – Neamh-inghlacthacht)

(2022/C 359/74)

Teanga an cháis: an Béarla

Páirtithe

Iarratasóir: JF (ionadaí: A. Kunst, Dlíodóir)

Cosantóir: EUCAP Somalia (ionadaí: E. Raoult, Dlíodóir)

Ábhar

Lena chaingean de bhun Airteagal 263 CFAE, iarrann an t-iarratasóir, ar an gcéad dul síos, go ndéanfar nóta EUCAP Somalia an 18 Eanáir 2020 agus litir an 29 Eanáir 2020 inar chinn sé gan a chonradh fostaíochta a athnuachan a neamhniú, agus, ar an dara dul síos, de bhun Airteagal 268 CFAE, ar chúiteamh as an damáiste a bhain dó mar thoradh ar na gníomhartha sin, agus, mar mhalairt air sin, ar bhonn Airteagal 272 CFAE, go ndearbhófar na gníomhartha atá faoi chonspóid a bheith neamhdhleathach agus cúiteamh as an damáiste a bhain dó mar thoradh ar na gníomhartha sin.

An chuid oibríochtúil

- 1) Déantar an changean a dhíbhe.
- 2) Ordaítear do JF na costais a íoc.

(¹) IO C 201, 15.6.2020.

Breithiúnas na Cúirte Ginearálta an 13 Iúil 2022 – VeriGraft v Eisma

(Cás T-457/20) (¹)

(Clásal eadrána – Fís 2020: an Clár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht (2014–2020) – Comhaontú deontais “Personalised Tissue-Engineered Veins as a first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency – P-TEV” – costais fochonraitheoireachta gan choinne – Nós imeachta formheasta simplithe – Luadh fochonraitheoireacht sna tuarascálacha teicniúla tréimhsiúla – Tuarascálacha teicniúla tréimhsiúla formheasta – Costais incháilithe)

(2022/C 359/75)

Teanga an cháis: an Béarla

Páirtithe

Iarratasóir: VeriGraft AB (Gothenburg, an tSualainn) (ionadaithe: P. Hansson agus M. Persson, Dlíodóirí)

Cosantóir: Gníomhaireacht Feidhmiúcháin na Comhairle Nuálaíochta Eorpaí agus na bhFiontar Beag agus Meánmhéide (ionadaithe: A. Galea, i gcáil Gníomhaire, le cúnamh ó D. Waelbroeck agus A. Duron, Dlíodóirí)

Ábhar

Lena changean de bhun Airteagal 270 CFAE, iarrann an t-iarratasóir, VeriGraft AB, dearbhú: (i) gurb ionann na costais fochonraitheoireachta a dhiúltaigh an Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin um Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide (EASME) agus costais incháilithe faoin gComhaontú Deontais a bhaineann leis an tionscadal “Personalised Tissue-Engineered Veins as the first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency – P-TEV” le tagairt 778620; (ii) go bhfuil nóta dochair Uimh. 3242004635 arna eisiúint ag EASME de mhéid EUR 106 928,74 gan bhunús; agus (iii) nach bhfuil aon bhunús leis freisin an tsuim EUR 109 230,19 a ghnóthú ón gciste ráthaíochta arna bhunú leis an gComhaontú Deontais.

An chuid oibríochtúil

1. Seastar leis an iarraidh ó VeriGraft AB chun dearbhaithe gurb ionann na costais fochonraitheoireachta a dhiúltaigh an Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin um Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide ina suim EUR 258 588,80 agus costais incháilithe faoin gComhaontú Deontais “Personalised Tissue-Engineered Veins as the first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency – P-TEV”, le tagairt 778620.
2. Seastar leis an iarraidh ó VeriGraft chun dearbhaithe go bhfuil nóta dochair Uimh. 3242004635, arna eisiúint ag an nGníomhaireacht Feidhmiúcháin um Fhiontair Bheaga agus Mheánmhéide ina suim EUR 106 928,74, gan bhunús.
3. Seastar leis an iarraidh VeriGraft chun dearbhaithe nach bhfuil bunús le gnóthú shuim EUR 109 230,19 ón gciste ráthaíochta a bunaíodh leis an gComhaontú Deontais “Personalised Tissue-Engineered Veins as the first Cure for Patients with Chronic Venous Insufficiency – P-TEV”, le tagairt 778620.